



**English** Navigating with gestures™ Touch Click

The driver™ touch pad has a secondary, dedicated gesture scrolling area.

**A.** To scroll vertically, place your finger on the white dot on the right, and then move clockwise to scroll down or to scroll up.

**B.** To scroll horizontally, place your finger on the white dot at the top, and then turn clockwise to scroll right or turn counterclockwise to scroll left.

**C.** The touch pad has a second mouse-left button located on the left side of your keyboard for comment, two-handed navigation.

To enable or disable the touch pad functionally, just rotate the left or right mouse buttons in combination with the key labeled OFF and ON.

**Español** Navegación con el touch pad de driver™

El touch pad de driver™ ofrece una superficie de desplazamiento de dos sentidos.

**A.** Para realizar un desplazamiento vertical, coloque el dedo sobre el punto blanco situado a la derecha y deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para desplazarse en sentido horario o en sentido contrario al de las agujas del reloj para avanzar.

**B.** Para realizar un desplazamiento horizontal, coloque el dedo sobre el punto blanco situado en la parte superior y deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda, según la dirección en la que desee desplazarse.

**C.** El touch pad tiene un botón secundario ubicado en la parte izquierda del teclado, con el fin de facilitar la navegación a los textos.

Para activar o desactivar el touch pad, y el control de volumen, pulse uno de los botones etiquetados con diferentes iconos en la parte superior izquierda del teclado (OFF y ON).

**Français** Navigation avec le touch pad driver™

Le touch pad driver™ se caractérise par une zone de déplacement avec un bouton supplémentaire et révolutionnaire.

**A.** Pour effectuer un déplacement vertical, placez votre doigt sur le point blanc situé à droite et faites-le glisser en sens des aiguilles d'une montre pour effectuer un déplacement vers le bas, ou inversement vers le haut.

**B.** Pour effectuer un déplacement horizontal, placez votre doigt sur le point blanc situé en haut du touch pad et faites-le glisser en sens des aiguilles d'une montre pour effectuer un déplacement vers la droite ou dans le sens inverse pour un déplacement vers la gauche.

**C.** Le touch pad dispose d'un bouton secondaire situé à gauche du clavier, afin de faciliter la navigation à l'écran.

Vous pouvez activer ou désactiver le touch pad, ainsi que le contrôle de volume, en appuyant sur l'un des boutons situés en haut à gauche du clavier (OFF et ON).

**Português** Navegar com o touch pad driver™

O controlador digital tem uma segunda botão localizado no lado esquerdo do teclado para uma navegação off com as duas mãos.

**A.** Para ativar ou desativar a funcionalidade do controlador digital (o controlador de volume), pressione botões rotacionados no topo em combinação com a tecla identificada como On/Off no teclado.

**B.** Para deslizar no sentido vertical, coloque o dedo no ponto branco à direita ou no sentido das pontas do relógio para deslizar para baixo, ou no sentido contrário ao das pontas do relógio para deslizar para cima.

**C.** Para deslizar no sentido horizontal, coloque o dedo no ponto branco na parte superior, não no sentido das pontas do relógio para deslizar para a direita, ou no sentido contrário ao das pontas do relógio para deslizar para a esquerda.

**Português** Navegar com o touch pad driver™

O controlador digital tem uma segunda botão localizado no lado esquerdo do teclado para uma navegação off com as duas mãos.

**A.** Para ativar ou desativar a funcionalidade do controlador digital (o controlador de volume), pressione botões rotacionados no topo em combinação com a tecla identificada como On/Off no teclado.

**B.** Para deslizar no sentido vertical, coloque o dedo no ponto branco à direita ou no sentido das pontas do relógio para deslizar para baixo, ou no sentido contrário ao das pontas do relógio para deslizar para cima.

**C.** Para deslizar no sentido horizontal, coloque o dedo no ponto branco na parte superior, não no sentido das pontas do relógio para deslizar para a direita, ou no sentido contrário ao das pontas do relógio para deslizar para a esquerda.

7 diNovo Edge™

8 diNovo Edge™

9 diNovo Edge™



**English** Experiencing Advanced Power Management

Logitech Fast Charging technology fully charges the keyboard in less than two hours for up to one month of use. This charge cycle provides about one day of use.

**Battery Status LED** (Charging - Blue; Green; Charged - Green; Low Battery - Red) will

be charging blue in a convenient keyboard stand when not using the keyboard.

**Español** Administración de energía avanzada

La tecnología de carga rápida de Logitech® ofrece una carga completa en menos de dos horas para una duración de hasta un mes de uso. Este ciclo de carga proporciona aproximadamente un día de uso.

**Indicador de estado de la batería** (Carga - azul; Verde; Carga completa - verde; Carga baja - rojo) se

encenderá de azul cuando se encuentre en un soporte de teclado cuando no se utiliza el teclado.

**Français** Gestion intelligente de l'alimentation

La technologie de chargement rapide de Logitech permet de charger entièrement le clavier en moins de deux heures pour une durée d'utilisation allant jusqu'à un mois. Ce cycle de chargement permettrait environ une journée d'utilisation.

**Indicateur de statut de la batterie** (Chargement - bleu; Vert; Chargement complet - vert; Batterie faible - rouge) sera

illuminé en bleu quand le clavier se trouve dans un support pour le clavier lorsque vous ne l'utilisez pas.

**Português** Usar a gestão de energia avançada

A tecnologia de carregamento rápido da Logitech carrega completamente o teclado em menos de duas horas para uma utilização superior a um mês. Este carregamento oferece aproximadamente uma utilização de um dia.

**LED de estado da bateria** (Carregando - azul; Verde; Carga completa - verde; Carga baixa - vermelho) será

iluminado de azul quando não estiver a utilizar o teclado.

**English** Additional features

1. Stand by computer  
2. Zoom In and Out  
3. Zoom Back to Full Screen or 100% View  
4. Click to scroll (agendas/diary)  
5. Battery status LED  
6. Bluetooth® (connectable via Connection Manager)  
7. Linux Media Center Edition  
8. Volume Optical Drive  
9. Mouse 10. Mouse Left and Right click 11. Open View, One Touch Search, Mail, and Internet Home  
12. Media Transport  
13. Present video, photos, applications, radio and podcast by pressing for two seconds.

**Español** Otras Funciones

1. Modo en espera 2. Zoom 3. Zoom In and Out 4. Click to scroll (agendas/diary) 5. Estado de estado de la batería 6. Bluetooth® (conectable vía el gestor de conexiones)

7. Versión Linux Media Center Edition 8. Control óptico de unidades de volumen 9. Ratón 10. Clic de botón izquierdo y derecho del ratón 11. Vista Web, One Touch Search, Mail, and Internet Home 12. Transporte de medios 13. Presentación de vídeo, fotos, aplicaciones, radio y podcast al pulsar durante dos segundos.

**Français** Fonctionnalités supplémentaires

1. Mode en veille de l'ordinateur 2. Zoom avant et zoom arrière 3. Retour en mode plein écran ou 100% de l'écran 4. Cliquez pour défilement (agendas/calendriers) 5. Niveau de charge de la batterie 6. Bluetooth® (connectable via le gestionnaire de connexion)

7. Version Linux Media Center Edition 8. Contrôle optique de volume 9. Souris 10. Boutons gauche et droite de la souris 11. Accueil Web, Recherche One Touch, Mail, et Accueil Internet 12. Commandes multimédias 13. Présentation de vidéos, photos, applications, radio et podcast en appuyant deux secondes sur un bouton de périphérique.

**Português** Funcionalidades adicionais

1. Computador em espera 2. Ampliar e reduzir 3. Retornar o zoom ao nível anterior ao 100% do ecrã 4. Clique para deslizar (diários/agendas) 5. LED do estado da bateria 6. Bluetooth® (conectável através do gestor de conexões)

7. Versão Linux Media Center Edition 8. Controlador óptico de volume 9. Mouse 10. Clique direito e esquerdo do rato 11. Área Web, One Touch Search, Mail e Internet Home 12. Controlo de media 13. Apresentação de vídeo, fotos, aplicações, rádio e podcast ao premir durante dois segundos.

10 diNovo Edge™

11 diNovo Edge™

12 diNovo Edge™



13 diNovo Edge™

www.logitech.com

© 2006 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.  
© 2006 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreur dans ce manuel. Les informations contenues dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.  
624466-0403.8